



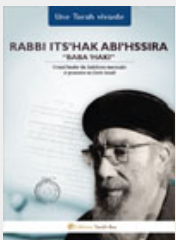
Traité Ketouvat

Michna 1 - Chapitre 12

הַנוֹשֵׂא אֶת הָאִשָּׁה וּפְסָקָה עִמּוֹ כְּדִי שְׂיִזּוֹן אֶת בִּתּוֹת הַחֵמֶשׁ שָׁנִים,
חַיֵּב לְזַנּוֹתָהּ חֵמֶשׁ שָׁנִים. נִשְׂאָתָה לְאַחֵר וּפְסָקָה עִמּוֹ כְּדִי
שְׂיִזּוֹן אֶת בִּתּוֹת הַחֵמֶשׁ שָׁנִים, חַיֵּב לְזַנּוֹתָהּ חֵמֶשׁ שָׁנִים. לֹא יֹאמֵר

הָרֵאשׁוֹן לְכַשְׁתְּבֹא אֶצְלֵי אֶזְנָבָה, אֲלֵא מוֹלִיךְ לָהּ מְזוֹנוֹתֶיהָ לְמָקוֹם
אֲמָהּ. וְכֵן לֹא יֹאמְרוּ שְׁנֵיהֶם הֵרִי אֲנִי זָנִין אוֹתָהּ כְּאֶחָד, אֲלֵא אֶחָד
זָנָה וְאֶחָד נוֹתֵן לָהּ דְּמֵי מְזוֹנוֹת:

Si un individu a épousé une femme, et s'est engagé à nourrir pendant 5 ans sa fille (d'un premier lit), il est tenu de remplir son engagement de 5 ans ; si cet homme la répudie et qu'elle se marie à un autre qui s'engage aussi à nourrir la même fille de 5 ans, le deuxième mari aussi doit la nourrir 5 ans, et le premier n'est pas admis à arguer qu'il la nourrira près de lui ; lui doit donner à la fille la valeur de sa nourriture.



Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions